



El Resumen de Beneficios y Cobertura (por sus siglas en inglés, **SBC**) es un documento que lo ayudará a elegir un [plan](#) médico. El **SBC** le muestra cómo usted y el [plan](#) compartirían el costo de los servicios médicos cubiertos. NOTA: La información sobre el costo de este [plan](#) (llamado [prima](#)) se proporcionará aparte.

Esto es solo un resumen. Para más información sobre su cobertura, o para obtener una copia de los términos de cobertura completos, visite www.healthnet.com/2019/eoc/ec/ppo/0costshareaianix o llame al 1-888-926-4988. Para una definición de los términos de uso común, como [monto permitido](#), [facturación del saldo](#), [coseguro](#), [copago](#), [deducible](#), [proveedor](#) u otros términos [delineados](#), consulte el glosario. Puede ver una copia del glosario en <https://www.healthcare.gov/sbc-glossary/> o en www.myhealthnetca.com, o llamar al 1-888-926-4988 para solicitar una copia.

Preguntas importantes	Respuestas	Por qué es importante
¿Cuál es el deducible general ?	USD 0.	Consulte el cuadro de eventos médicos comunes a continuación para obtener los costos de los servicios que cubre este plan .
¿Se cubre algún servicio antes de pagar todo el deducible ?	No se aplica deducible .	No se aplica deducible .
¿Hay algún otro deducible por servicios específicos?	No.	No tiene que completar el deducible para servicios específicos, pero debe consultar el cuadro que comienza en la página 2 para obtener los costos de otros servicios que cubre este plan.
¿Cuál es el desembolso máximo de este plan ?	No tendrá gastos de bolsillo con los beneficios cubiertos.	El desembolso máximo es la cantidad máxima que usted pagará en un año por los servicios cubiertos. Si otros miembros de su familia pertenecen a este plan , estos tienen que completar sus propios desembolsos máximos hasta que se complete el desembolso máximo general de la familia.
¿Qué no incluye el desembolso máximo ?	Primas , facturación del saldo , multas por falta de certificación y atención médica que este plan no cubre.	Si bien usted paga estos costos, estos no se tendrán en cuenta para el desembolso máximo .
¿Pagará un poco menos si acude a un proveedor de la red ?	Sí. Para obtener la lista de proveedores preferidos , consulte www.myhealthnetca.com/findadoctor o llame al 1-888-926-4988.	Este plan utiliza una red de proveedores . Usted pagará menos si utiliza proveedores de la red del plan. Usted pagará lo máximo si utiliza un proveedor fuera de la red , y es posible que reciba una factura del proveedor por la diferencia entre lo que el proveedor le cobró y lo que el plan paga. (Esto se llama facturación del saldo). Tenga en cuenta que su proveedor de la red podría usar algún proveedor fuera de la red para algunos servicios, como los de laboratorio. Consulte a su proveedor antes de recibirlas.
¿Necesita un referido para ver a un especialista ?	No.	Usted puede consultar a cualquier especialista y no necesita un referido .



Todos los costos de **copago** y **coseguro** que se indican en esta tabla son después de que se haya completado el **deductible**, si aplica un **deductible**.

Eventos médicos comunes	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor preferido (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor fuera de la red (Usted pagará lo máximo)	
Si acude al consultorio o a la clínica de un proveedor de salud	Visita de atención primaria para tratar una lesión o enfermedad	Sin cargo	Sin cargo	————Ninguna————
	Visita al <u>especialista</u>	Sin cargo	Sin cargo	————Ninguna————
	<u>Atención preventiva/examen colectivo/vacuna</u>	Sin cargo	Sin cobertura	Es posible que tenga que pagar por los servicios que no son preventivos. Consulte a su proveedor si los servicios que necesita son preventivos y luego verifique qué es lo que pagará el plan.
Si se realiza un examen	<u>Prueba diagnóstica</u> (radiografía, análisis de sangre)	Sin cargo	Sin cargo	————Ninguna————
	Estudios de imágenes (tomografía computarizada, estudio PET, resonancia magnética)	Sin cargo	Sin cargo	Si no se obtiene certificación, se aplicará una multa de USD 250.
Si necesita medicamentos para tratar su enfermedad o infección Hay más información disponible acerca de la <u>cobertura de medicamentos con receta</u> en www.myhealthnetca.com/druglist .	Medicamentos genéricos preferidos (nivel 1)	Sin cargo	Sin cobertura	Suministro/orden: hasta 30 días (minorista); 31-90 días (por correo), salvo si corresponden límites de cantidad. Se requiere autorización previa para algunos medicamentos o se le aplicará una multa del 50% del precio mayorista promedio, salvo en caso de atención de emergencia.
	Medicamentos genéricos no preferidos y de marca preferidos (nivel 2)	Sin cargo	Sin cobertura	
	Medicamentos de marca no preferidos (nivel 3)	Sin cargo	Sin cobertura	
	Medicamentos especializados (nivel 4)	Sin cargo	Sin cobertura	Suministro/orden: suministro de 30 días en recetas de especialidad, salvo si corresponden límites de cantidad. Se requiere autorización previa para algunos medicamentos o se le aplicará una multa del 50% del precio mayorista promedio, salvo en caso de atención de emergencia.
	Cargo de instalaciones (p. ej., centro de cirugía ambulatoria)	Sin cargo	Sin cargo	Algunos procedimientos quirúrgicos ambulatorios requieren certificación, o se aplicará una multa de USD 250 a través de la red de proveedores preferidos y una multa de USD 500 fuera de la red.
Si se somete a una operación ambulatoria	Honorarios del médico/cirujano	Sin cargo	Sin cargo	Algunos procedimientos quirúrgicos ambulatorios requieren certificación.

* Para más información acerca de las limitaciones y excepciones, consulte el documento del plan o la póliza en www.myhealthnetca.com.

Eventos médicos comunes	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor preferido (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor fuera de la red (Usted pagará lo máximo)	
Si necesita atención médica inmediata	<u>Atención en la sala de emergencias</u>	Sin cargo	Sin cargo	————Ninguna————
	<u>Transporte médico de emergencia</u>	Sin cargo	Sin cargo	————Ninguna————
	<u>Atención de urgencia</u>	Sin cargo	Sin cargo	————Ninguna————
Si lo hospitalizan	Cargo de instalaciones (p. ej., habitación de hospital)	Sin cargo	Sin cargo	Si no se obtiene certificación para la atención que no es de emergencia, se aplicará una multa de USD 250 a través de la red de proveedores preferidos y una multa de USD 500 fuera de la red.
	Honorarios del médico/cirujano	Sin cargo	Sin cargo	Se requiere certificación para una internación y para algunos servicios brindados durante la internación.
Si necesita servicios de salud mental, conductual o toxicomanías	Servicios ambulatorios	Sin cargo	Sin cargo	Se requiere certificación para algunos servicios de salud mental y conductual, y por toxicomanías para pacientes ambulatorios (salvo las visitas regulares al consultorio), o se aplicará una multa de USD 250 a través de la red de proveedores preferidos y una multa de USD 500 fuera de la red.
	Servicios internos	Sin cargo	Sin cargo	Si no se obtiene certificación para la atención que no es de emergencia, se aplicará una multa de USD 250 a través de la red de proveedores preferidos y una multa de USD 500 fuera de la red.
Si está embarazada	Visitas al consultorio	Sin cargo	Sin cargo	————Ninguna————
	Servicios de parto profesionales	Sin cargo	Sin cargo	La cobertura incluye los servicios de aborto.
	Servicios de instalaciones de parto profesionales	Sin cargo	Sin cargo	La cobertura incluye los servicios de aborto.
Si necesita ayuda recuperándose o tiene otras necesidades de salud especiales	<u>Cuidado de la salud en el hogar</u>	Sin cargo	Sin cobertura	Limitado a 100 visitas por año calendario (los servicios de recuperación de las habilidades y rehabilitación en el hogar están cada uno limitados a 100 visitas separadas por año calendario). Se requiere certificación para algunos servicios o se aplicará una multa de USD 250.
	<u>Servicios de rehabilitación</u>	Sin cargo	Sin cobertura	Si no se obtiene certificación, se aplicará una multa de USD 250.
	<u>Servicios de habilitación</u>	Sin cargo	Sin cobertura	Si no se obtiene certificación, se aplicará una multa de USD 250.
	<u>Cuidado de enfermería especializada</u>	Sin cargo	Sin cargo	Si no se obtiene certificación, se aplicará una multa de USD 250 a través de la red de proveedores preferidos y una multa de USD 500 fuera de la red.

* Para más información acerca de las limitaciones y excepciones, consulte el documento del plan o la póliza en www.myhealthnetca.com.

3 de 6

Eventos médicos comunes	Servicios que podría necesitar	Lo que usted paga		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor preferido (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor fuera de la red (Usted pagará lo máximo)	
	<u>Equipo médico duradero</u>	Sin cargo	Prótesis y equipos para pacientes diabéticos únicamente (incluido el calzado); sin cargo	Los aparatos ortopédicos, el calzado correctivo y todos los demás equipos médicos duraderos no están cubiertos fuera de la red. Si no se obtiene certificación, se aplicará una multa de USD 250 a través de la red de proveedores preferidos y una multa de USD 500 fuera de la red.
	<u>Servicios de cuidados paliativos o enfermos terminales</u>	Sin cargo	Sin cargo	Si no se obtiene certificación, se aplicará una multa de USD 250 a través de la red de proveedores preferidos y una multa de USD 500 fuera de la red.
Si su niño necesita servicios odontológicos o de la vista	Examen de la vista pediátrico	Sin cargo	Sin cobertura	Limitado a 1 visita por año.
	Anteojos para niños	Sin cargo	Sin cobertura	Marcos seleccionados por el proveedor: 1 par por año calendario.
	Chequeo dental pediátrico	Sin cargo	Sin cobertura	Limitado a un control cada seis meses.

Servicios excluidos y otros servicios cubiertos

Servicios que su plan generalmente NO cubre (consulte el documento de su plan o póliza para encontrar más información y una lista de otros servicios excluidos).

- Atención de quiropráctico.
- Cirugía cosmética.
- Atención dental (adultos).
- Audífonos.
- Servicios para tratar la infertilidad.
- Cuidado a largo plazo.
- Atención que no es de emergencia cuando viaja fuera de los EE. UU.
- Enfermería privada.
- Cuidado de los pies de rutina.
- Programas para bajar de peso.

Otros servicios cubiertos (podrían aplicarse limitaciones a estos servicios. Esto no es una lista completa. Consulte el documento de su plan).

- Acupuntura (cubierta cuando sea médicaamente necesaria).
- Cirugía bariátrica (cubierta a través de la red de proveedores preferidos si se la considera médicaamente necesaria).
- Atención de la vista de rutina (adultos) (exámenes/refracciones de ojos con fines de corrección de la visión).

* Para más información acerca de las limitaciones y excepciones, consulte el documento del plan o la póliza en www.myhealthnetca.com.

Sus derechos a continuar con su cobertura:

Las leyes federales y estatales podrán proporcionar protección que le permitirá mantener activa esta cobertura siempre y cuando usted pague su **prima**. Hay algunas excepciones, como las que se expresan a continuación:

- Usted comete fraude.
- La aseguradora deja de prestar servicios en el Estado.
- Usted se muda fuera del área de cobertura.

Para más información sobre su derecho a continuar con la cobertura, comuníquese con el plan al 1-888-926-4988. También puede comunicarse con el Departamento de Seguros de su estado, con la Administración para la Seguridad de los Beneficios del Trabajador del Departamento de Trabajo de los EE. UU., al 1-866-444-3272, o en www.dol.gov/ebsa, o con el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU., al 1-877-267-2323 (extensión 61565), o en www.cciio.cms.gov.

Sus derechos para presentar quejas o apelaciones:

Hay agencias que pueden ayudarlo si tiene una queja contra su plan por negarle una reclamación. Esta queja se llama reclamo o apelación. Para más información acerca de sus derechos, consulte la explicación de beneficios que recibirá para este reclamo médico. Sus documentos del plan también incluirán información completa sobre cómo presentar un reclamo, una apelación o una queja a su plan por cualquier motivo. Para más información sobre sus derechos, esta notificación o para recibir asistencia, comuníquese con el Centro de Contacto con el Cliente de Health Net al 1-888-926-4988; envíe un formulario de queja a través de www.myhealthnetca.com; o presente una queja por escrito a Health Net Appeals and Grievance Department, P.O. Box 10348, Van Nuys, CA 91410-0348. Si desea obtener información sobre la cobertura médica de grupo sujeta a ERISA, comuníquese con la Administración para la Seguridad de los Beneficios del Trabajador del Departamento de Trabajo de los EE. UU. al 1-866-444-EBSA (3272), o en www.dol.gov/ebsa/healthreform. Si tiene una queja contra Health Net, también puede comunicarse con la Unidad de Salud de la División de Comunicaciones con el Consumidor del Departamento de Seguros de California, 300 South Spring Street, South Tower, Los Angeles, CA 90013, llamar al 1-800-927-HELP (4357), 1-800-482-4833 (TDD), o visitar www.insurance.ca.gov. Además, un programa de asistencia al consumidor puede ayudarle a presentar su apelación. Comuníquese con el Departamento de Seguros de California con los datos de contacto ya mencionados.

¿Este plan proporciona cobertura esencial mínima? Sí.

Si no tiene cobertura esencial mínima durante un mes, tendrá que realizar un pago con su declaración de impuestos, a menos que califique para una exención del requisito de tener cobertura médica ese mes.

¿Este plan cumple con los estándares de valor mínimo? Sí.

Si su plan no cumple con los estándares de valor mínimo, usted podría calificar para un crédito fiscal para las primas para ayudarlo a pagar un plan a través del Mercado.

Servicios lingüísticos:

Spanish (español): Para obtener asistencia en español, llame al 1-888-926-4988.

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-888-926-4988.

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助, 请拨打这个号码 1-888-926-4988.

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwijigo holne' 1-888-926-4988.

Para ver ejemplos de cómo este plan podría cubrir los costos de una situación médica hipotética, consulte la próxima sección.

* Para más información acerca de las limitaciones y excepciones, consulte el documento del plan o la póliza en www.myhealthnetca.com.

Acerca de los ejemplos de cobertura:



Este no es un estimador de costos. Los tratamientos ilustrados son ejemplos de cómo este [plan](#) podría cubrir atención médica. Los costos en sí serán diferentes, en función de la atención que termine recibiendo y los precios que cobren sus [proveedores](#) y dentro del [plan](#). Preste atención a los montos de [costo compartido \(deducibles, copagos y coseguro\)](#) y a los [servicios excluidos](#) según el [plan](#). Utilice esta información para comparar la porción de los costos que usted tendría que pagar con otros [planes](#) médicos distintos. Tenga en mente que estos ejemplos de cobertura se basan solo en la cobertura individual.

Peg está embarazada

(nueve meses de atención prenatal en la red y
parto en el hospital)

■ El deductible general del plan	USD 0
■ Copago del especialista	USD 0
■ Copago del hospital (instalaciones)	USD 0
■ Otro copago	USD 0

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al especialista (*atención prenatal*)
Servicios de parto profesionales
Servicios de instalaciones de parto profesionales
Pruebas diagnósticas (*sonogramas y análisis de sangre*)
Visita al especialista (*anestesia*)

Costo total hipotético	USD 12,800
------------------------	------------

En este ejemplo, Peg pagaría:

Costo compartido	
Deducibles	USD 0
Copagos	USD 0
Coseguro	USD 0
Qué no está cubierto	
Límites o exclusiones	USD 60
El total que Peg pagaría es	
USD 60	

Control de la diabetes tipo 2 de Joe

(un año de atención en la red de rutina de una enfermedad bien manejada)

■ El deductible general del plan	USD 0
■ Copago del especialista	USD 0
■ Copago del hospital (instalaciones)	USD 0
■ Otro copago	USD 0

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al consultorio del médico primario (*incluye sesiones informativas sobre la enfermedad*)
Pruebas diagnósticas (*análisis de sangre*)
Medicamentos con receta
Equipo médico duradero (*medidor de glucosa*)

Costo total hipotético	USD 7,400
------------------------	-----------

En este ejemplo, Joe pagaría:

Costo compartido	
Deducibles	USD 0
Copagos	USD 0
Coseguro	USD 0
Qué no está cubierto	
Límites o exclusiones	USD 60
El total que Joe pagaría es	
USD 60	

Fractura simple de Mia

(visita a la sala de emergencias dentro de la red y visitas de seguimiento)

■ El deductible general del plan	USD 0
■ Copago del especialista	USD 0
■ Copago del hospital (instalaciones)	USD 0
■ Otro copago	USD 0

Este EJEMPLO incluye servicios como:

Sala de emergencias (*incluye materiales médicos*)
Prueba diagnóstica (*radiografía*)
Equipo médico duradero (*muletas*)
Servicios de rehabilitación (*terapia física*)

Costo total hipotético	USD 2,500
------------------------	-----------

En este ejemplo, Mia pagaría:

Costo compartido	
Deducibles	USD 0
Copagos	USD 0
Coseguro	USD 0
Qué no está cubierto	
Límites o exclusiones	USD 0
El total que Mia pagaría es	
USD 0	

El [plan](#) sería responsable de los demás costos por estos servicios cubiertos en este EJEMPLO.

Nondiscrimination Notice

In addition to the State of California nondiscrimination requirements (as described in benefit coverage documents), Your Health Plan complies with applicable federal civil rights laws and does not discriminate, exclude people or treat them differently on the basis of race, color, national origin, ancestry, religion, marital status, gender, gender identity, sexual orientation, age, disability, or sex.

Health Net:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with the Health Plan, such as qualified sign language interpreters and written information in other formats (large print, accessible electronic formats, other formats).
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as qualified interpreters and information written in other languages.

If you need these services, contact Health Net's Customer Contact Center at:

Individual & Family Plan (IFP) Members On Exchange/Covered California 1-888-926-4988 (TTY: 711)

Individual & Family Plan (IFP) Members Off Exchange 1-800-839-2172 (TTY: 711)

Individual & Family Plan (IFP) Applicants 1-877-609-8711 (TTY: 711)

Group Plans through Health Net 1-800-522-0088 (TTY: 711)

If you believe that Your Health Plan has failed to provide these services or discriminated in another way based on one of the characteristics listed above, you can file a grievance by calling Your Health Plan and telling them you need help filing a grievance. You can also file a grievance by mail, fax or email at:

Health Net of California, Inc./Health Net Life Insurance Company Appeals & Grievances
PO Box 10348, Van Nuys, CA 91410-0348

Fax: 1-877-831-6019

Email: Member.Discrimination.Complaints@healthnet.com (Members) or

Non-Member.Discrimination.Complaints@healthnet.com (Applicants)

For HMO, HSP, EOA, and POS plans offered through Health Net of California, Inc.: If your health problem is urgent, if you already filed a complaint with Health Net of California, Inc. and are not satisfied with the decision or it has been more than 30 days since you filed a complaint with Health Net of California, Inc., you may submit an Independent Medical Review/Complaint Form with the Department of Managed Health Care (DMHC). You may submit a complaint form by calling the DMHC Help Desk at 1-888-466-2219 (TDD: 1-877-688-9891) or online at www.dmhc.ca.gov/FileaComplaint.

For PPO and EPO plans underwritten by Health Net Life Insurance Company: You may submit a complaint by calling the California Department of Insurance at 1-800-927-4357 or online at <https://www.insurance.ca.gov/01-consumers/101-help/index.cfm>.

If you believe you have been discriminated against because of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights (OCR), electronically through the OCR Complaint Portal, at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW, Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, 1-800-368-1019 (TDD: 1-800-537-7697).

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

English

No Cost Language Services. You can get an interpreter. You can get documents read to you and some sent to you in your language. For help, call the Customer Contact Center at the number on your ID card or call Individual & Family Plan (IFP) Off Exchange: 1-800-839-2172 (TTY: 711). For California marketplace, call IFP On Exchange 1-888-926-4988 (TTY: 711) or Small Business 1-888-926-5133 (TTY: 711). For Group Plans through Health Net, call 1-800-522-0088 (TTY: 711).

Arabic

خدمات لغوية مجانية. يمكننا أن نوفر لك مترجم فوري. ويمكننا أن نقرأ لك الوثائق بلغتك. للحصول على المساعدة المطلوبة، يرجى التواصل مع مركز خدمة العملاء عبر الرقم المبين على بطاقتك أو الاتصال بالرقم الفوري لخطة الأفراد والعائلات: 1-800-839-2172 (TTY: 711). للتواصل في كاليفورنيا، يرجى الاتصال بالرقم الفوري لخطة الأفراد والعائلات عبر الرقم: 1-888-926-4988 (TTY: 711) أو المنشروقات الصغيرة 1-888-926-5133 (TTY: 711). للخطط المجموعة عبر Health Net، يرجى الاتصال بالرقم 1-800-522-0088 (TTY: 711).

Armenian

Անվայր լեզվական ծառայություններ: Դուք կարող եք բանավոր թարգմանիչ ստանալ։
Փաստաթղթերը կարող են կարդալ ձեր լեզվով։ Օգնության համար զանգահարեք Հաճախորդների սպասարկման կենտրոն ձեր ID քարտի վրա նշված հեռախոսահամարով կամ զանգահարեք Individual & Family Plan (IFP) Off Exchange՝ 1-800-839-2172 հեռախոսահամարով (TTY՝ 711):
Կայիփորիսիայի համար զանգահարեք IFP On Exchange՝
1-888-926-4988 հեռախոսահամարով (TTY՝ 711) կամ Փոքր բիզնեսի համար՝
1-888-926-5133 հեռախոսահամարով (TTY՝ 711): Health Net-ի հմային ծրագրերի համար զանգահարեք 1-800-522-0088 հեռախոսահամարով (TTY՝ 711):

Chinese

免費語言服務。您可使用口譯員服務。您可請人將文件唸給您聽並請我們將某些文件翻譯成您的語言寄給您。如需協助，請撥打您會員卡上的電話號碼與客戶聯絡中心聯絡或者撥打健康保險交易市場外的 Individual & Family Plan (IFP) 專線：1-800-839-2172（聽障專線：711）。如為加州保險交易市場，請撥打健康保險交易市場的 IFP 專線 1-888-926-4988（聽障專線：711），小型企業則請撥打 1-888-926-5133（聽障專線：711）。如為透過 Health Net 取得的團保計畫，請撥打 1-800-522-0088（聽障專線：711）。

Hindi

विना शुल्क भाषा सेवाएं। आप एक दुर्भागिया प्राप्ति कर सकते हैं। आप दस्तावेजों को अपनी भाषा में पढ़वा सकते हैं। नदद के लिए, अपने आईडी कार्ड में दिए गए नंबर पर ग्राहक सेवा केंद्र को कॉल करें या व्यक्तिगत और फैमिली प्लान (आईएफपी) ऑफ एक्सचेंज: 1-800-839-2172 (TTY: 711) पर कॉल करें। कैलिफोर्निया बाजारों के लिए, आईएफपी ऑन एक्सचेंज 1-888-926-4988 (TTY: 711) या स्मॉल बिजनेस 1-888-926-5133 (TTY: 711) पर कॉल करें। हेल्थ नेट के माध्यम से ग्रुप प्लान के लिए 1-800-522-0088 (TTY: 711) पर कॉल करें।

Hmong

Tsis Muaj Tus Nqj Pab Txhais Lus. Koj tuaj yeem tau txais ib tus kws pab txhais lus. Koj tuaj yeem muaj ib tus neeg nyeeem cov ntaub ntawv rau koj ua koj hom lus hais. Txhawnm rau pab, hu xovtooj rau Neeg Qhua Lub Chaw Tiv Toj ntawm tus npawb nyob ntawm koj daim npav ID lossis hu rau Tus Neeg thiab Tsev Neeg Qhov Kev Npaj (IFP) Ntawm Kev Sib Hloov Pauv: 1-800-839-2172 (TTY: 711). Rau California qhov chaw kiab khw, hu rau IFP Ntawm Qhov Sib Hloov Pauv 1-888-926-4988 (TTY: 711) lossis Lag Luam Me 1-888-926-5133 (TTY: 711). Rau Cov Pab Pawg Chaw Npaj Kho Mob hla Health Net, hu rau 1-800-522-0088 (TTY: 711).

Japanese

無料の言語サービスを提供しております。通訳者もご利用いただけます。日本語で文書をお読みすることも可能です。ヘルプが必要な場合は、IDカードに記載されている番号で顧客連絡センターまでお問い合わせいただくか、Individual & Family Plan (IFP)（個人・家族向けプラン）Off Exchange: 1-800-839-2172 (TTY: 711) までお電話ください。カリフォルニア州のマーケットプレイスについては、IFP On Exchange 1-888-926-4988 (TTY: 711) または Small Business 1-888-926-5133 (TTY: 711) までお電話ください。Health Netによるグループプランについては、1-800-522-0088 (TTY: 711) までお電話ください。

Khmer

សេវាការសារដោយភពគិតថ្វី។ លេបកម្មករចនាលូលបានអ្នកបកប្រែត្រាំងទៅការ លេបកម្មករចនាស្ថាប់គេរកនឹងការងារឱ្យលេបកម្មករជាការសារសំលេបកម្មក។ ស្រាប់ធីនួយ សុខបានទូទៅជាការផ្តល់ជូនបៃណែលទៅនាក់ម៉ោងអតិថិជនការិយាល័យដែលមាននៅតីបើបំណុលស្ថាប់ខ្លួនបៃណែល លេបកម្មក ប្រហែលទូទៅជាការផ្តល់កម្មវិធី Off Exchange ឬសំគាល់ក្នុងជាលក្ខណៈបុគ្គល និងក្រុមត្រួសរ (IFP) តាមរយៈលេខ 1-800-839-2172 (TTY: 711)។ ស្រាប់ធីនួយ California សុខបានទូទៅជាការផ្តល់កម្មវិធី On Exchange ឬសំគាល់ក្នុង IFP តាមរយៈលេខ 1-888-926-4988 (TTY: 711) ប្រក្សាបីនៃការផ្តល់កម្មខ្លាក់ក្នុងការិយាល័យ 1-888-926-5133 (TTY: 711)។ ស្រាប់គ្រប់គ្រងជាក្រុមតាមរយៈ Health Net សុខបានទូទៅជាការផ្តល់លេខ 1-800-522-0088 (TTY: 711)។

Korean

두로 언어 서비스입니다. 통역 서비스를 받으실 수 있습니다. 문서 낭독 서비스를 받으실 수 있으며 일부 서비스는 귀하가 구사하는 언어로 제공됩니다. 도움이 필요하시면 ID 가드에 수록된 번호로 고객서비스 센터에 연락하시거나 개인 및 가족 플랜(IFP)의 경우 Off Exchange: 1-800-839-2172(TTY: 711)번으로 전화해 주십시오. 캘리포니아 주 마켓플레이스의 경우 IFP On Exchange 1-888-926-4988(TTY: 711), 소규모 비즈니스의 경우 1-888-926-5133(TTY: 711)번으로 전화해 주십시오. Health Net을 통한 그룹 플랜의 경우 1-800-522-0088(TTY: 711)번으로 전화해 주십시오.

Navajo

Doo bájh ilinigóó saad bee háká ada'ílyeed. Ata' halne'igii da la' ná hágidóot'[]|. Naaltsoos da t'áá shí shizaad k'ehjí shichí' yidooltaah nínízingo t'áá ná ákodoolníi. Ákót'éego shiká a'doowoł nínízingo Customer Contact Center hoolyéhíjí' hodilníih ninaaltsoos nanlíntingo bee néého'dolzinigíi hodoonlhíjí' blikáá' éí doodago kojí' hólne' Individual & Family Plan (IFP) Off Exchange: 1-800-839-2172 (TTY: 711). California marketplace báhigíí kojí' hólne' IFP On Exchange 1-888-926-4988 (TTY: 711) éí doodago Small Business báhigíí kojí' hólne' -888-926-5133 (TTY: 711). Group Plans through Health Net báhigíí éí kojí' hólne' 1-800-522-0088 (TTY: 711).

Persian (Farsi)

خدمات زبان بدون هزینه، می توانید یک مترجم شفاهی بگیرید. می توانید درخواست کنید استفاده زبان شما برایتان خواهد شد. برای دریافت کمک، با مرکز تماس مشتریان به شماره روى کارت شناسایي یا طرح فردی و خانوادگی (IFP) Off Exchange: 1-888-926-4988 (TTY:711) تماس بگیرید. برای بازار کالیفرنیا، با IFP On Exchange شماره 1-800-839-2172 (TTY:711) یا کسب و کار کوچک 1-888-926-5133 (TTY:711) تماس بگیرید. برای طرح های گروهی از طریق Health Net، با 1-800-522-0088 (TTY:711) تماس بگیرید.

Punjabi (Punjabi)

ਖਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਲਾਗਤ ਵਾਲੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਦੁਭਾਸੀਏ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮਦਦ ਲਈ, ਆਪਣੇ ਆਈਡੀ ਕਾਰਡ ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਗਾਹਕ ਸੰਪਰਕ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ ਜਾਂ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਯੋਜਨਾ (IFP) ਐਂਡ ਐਕਸਟੋਜ਼ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ: 1-800-839-2172 (TTY: 711)। ਕੋਈਫੇਰਨੀਆ ਮਾਰਕਿਟਪਲੇਸ ਲਈ, IFP ਐਨ ਐਕਸਟੋਜ਼ ਨੂੰ 1-888-926-4988 (TTY: 711) ਜਾਂ ਸਮੇਲ ਬਿਜ਼ਨੇਸ ਨੂੰ 1-888-926-5133 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਹੇਲਥ ਨੈੱਟ ਰਾਹੀਂ ਸਾਮੂਹਿਕ ਪਲੇਨਾਂ ਲਈ, 1-800-522-0088 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Russian

Бесплатная помощь переводчиков. Вы можете получить помощь переводчика. Вам могут прочитать документы на Вашем родном языке. Если Вам нужна помощь, звоните по телефону Центра помощи клиентам, указанному на вашей карте участника плана. Вы также можете позвонить в отдел помощи участникам не представленных на федеральном рынке планов для частных лиц и семей (IFP) Off Exchange 1-800-839-2172 (TTY: 711). Участники планов от California marketplace: звоните в отдел помощи участникам представленных на федеральном рынке планов IFP (On Exchange) по телефону 1-888-926-4988 (TTY: 711) или в отдел планов для малого бизнеса (Small Business) по телефону 1-888-926-5133 (TTY: 711). Участники коллективных планов, предоставляемых через Health Net: звоните по телефону 1-800-522-0088 (TTY: 711).

Spanish

Servicios de idiomas sin costo. Puede solicitar un intérprete, obtener el servicio de lectura de documentos y recibir algunos en su idioma. Para obtener ayuda, comuníquese con el Centro de Comunicación con el Cliente al número que figura en su tarjeta de identificación o llame al plan individual y familiar que no pertenece al Mercado de Seguros de Salud al 1-800-839-2172 (TTY: 711). Para planes del mercado de seguros de salud de California, llame al plan individual y familiar que pertenece al Mercado de Seguros de Salud al 1-888-926-4988 (TTY: 711); para los planes de pequeñas empresas, llame al 1-888-926-5133 (TTY: 711). Para planes grupales a través de Health Net, llame al 1-800-522-0088 (TTY: 711).

Tagalog

Walang Bayad na Mga Serbisyo sa Wika. Makakakuha kayo ng interpreter. Makakakuha kayo ng mga dokumento na babasahin sa inyo sa inyong wika. Para sa tulong, tumawag sa Customer Contact Center sa numerong nasa ID card ninyo o tumawag sa Off Exchange ng Planong Pang-indibidwal at Pampamilya (Individual & Family Plan, IFP): 1-800-839-2172 (TTY: 711). Para sa California marketplace, tumawag sa IFP On Exchange 1-888-926-4988 (TTY: 711) o Maliliit na Negosyo 1-888-926-5133 (TTY: 711). Para sa mga Planong Pang-ugroup sa pamamagitan ng Health Net, tumawag sa 1-800-522-0088 (TTY: 711).

Thai

ไม่มีค่าบริการด้านภาษา คุณสามารถใช้จ่ายได้ คุณสามารถให้อ่านเอกสารให้ฟังเป็นภาษาของคุณได้ หากต้องการความช่วยเหลือ โทรหาศูนย์สูกี้คัลพันธ์ได้ที่หมายเลขบัตรประจำตัวของคุณ หรือโทรหาสำนักพัฒนาบุคคลและครอบครัวของเอกชน (Individual & Family Plan (IFP) Off Exchange) ที่ 1-800-839-2172 (โทรศัพท์ TTY: 711) สำหรับเขตแฟลร์เนบ โทรหาสำนักพัฒนาบุคคลและครอบครัวของรัฐ (IFP On Exchange) ได้ที่ 1-888-926-4988 (โทรศัพท์ TTY: 711) หรือสำนักธุรกิจขนาดเล็ก (Small Business) ที่ 1-888-926-5133 (โทรศัพท์ TTY: 711) สำหรับแผนแบบกลุ่มผู้คนทาง Health Net โทร 1-800-522-0088 (โทรศัพท์ TTY: 711)

Vietnamese

Các Dịch Vụ Ngôn Ngữ Miễn Phí. Quý vị có thể có một phiên dịch viên. Quý vị có thể yêu cầu được đọc cho nghe tài liệu bằng ngôn ngữ của quý vị. Để được giúp đỡ, vui lòng gọi Trung Tâm Liên Lạc Khách Hàng theo số điện thoại ghi trên thẻ ID của quý vị hoặc gọi Chương Trình Bảo Hiểm Cá Nhân & Gia Đình (IFP) Phi Tập Trung: 1-800-839-2172 (TTY: 711). Đối với thị trường California, vui lòng gọi IFP Tập Trung 1-888-926-4988 (TTY: 711) hoặc Doanh Nghiệp Nhỏ 1-888-926-5133 (TTY: 711). Đối với các Chương Trình Bảo Hiểm Nhóm qua Health Net, vui lòng gọi 1-800-522-0088 (TTY: 711).

CA Commercial DMHC On and Off-Exchange Member Notice of Language Assistance

FLY017549EH00 (12/17)